Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55227603 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ ST770 Hersteller Alutec Leichtmetallfelgen GmbH

Seite 1 von 5

Auftraggeber Alutec Leichtmetallfelgen GmbH

Industriestraße 17 67136 Fußgönheim QM-Nr.: QA 05 100 7133

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell Storm Тур ST770 Radgröße 7Jx17H2

Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
A2	ST770 A2/Z03 Ø63,3-57,1	4/100/57,1	38	580	1935

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 45703 Herstellerzeichen **ALUTEC** Radtyp und Ausführung ST770 (s.o.) Radgröße 7Jx17H2 Einpresstiefe ET (s.o.)

Giessereikennzeichen

Herkunftsmerkmal Germany Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Schraube M12x1,5	60° Kegel	110	26

Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Pfalz (Gutachten Nr. 55227603) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereichaufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Seat

Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55227603 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ ST770 Hersteller Alutec Leichtmetallfelgen GmbH

TÜV Pfalz

Seite 2 von 5

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Seat Cordoba 6K/C G613	44-95	205/40R17	G01 K41 K42 K56 LK6	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A19 S01
Seat Cordoba/Ibiza 6K e9*93/81*0001*, e9*98/14*0001*	37-115	205/40R17	G01 K41 K42 K56 LK6	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A19 Car Flh L02 S01
Seat Ibiza 6K G406	33-110	205/40R17	G01 K41 K42 K56 LK6	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A19 S01
VW Corrado 53I E664, /1	79-118	205/40R17	K42 K45 K49 K50 T80 T81 T84	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A19 S01
VW Golf	55-85	205/40R17	K42 K56 T80 T81 T84 X17 Z16	A01 A02 A04
1E	55-85	205/40R17	G01 K42 K56 T80 T81 T84	A05 A08 A09
e1*96/79*0070*,	55-85	215/35R17	K42 K56 T79 T83	A12 A14 A19
e1*98/14*0070*	55-85	215/40R17	G01 K41 K42 K45 K56 T83 Z16	K49 S01
VW Golf	55-85	205/40R17	G01 K42 K49 K56 T80 T81 T84	A01 A02 A04
1EXO G407	55-85	215/35R17	K42 K49 K56 T83	A05 A08 A09 A12 A14 A19 S01
VW Golf	66-85	205/40R17	K42 K49 K56 T80 T81 T84 X17	A01 A02 A04
1HX1	66-85	205/40R17	G01 K42 K49 K56 T80 T81 T84	A05 A08 A09
G156,	66-85	215/35R17	K42 K49 K56 T79 T83	A12 A14 A19
e1*93/81*0004*	66-85	215/40R17	G01 K41 K42 K45 K49 K56 T83 X17	S01
VW Golf	40-85	205/40R17	G01 K42 K49 K56 T80 T81 T84	A01 A02 A04
1HXOF	40-85	205/40R17	K42 K49 K56 T80 T81 T84 X17	A05 A08 A09
F894	40-85	215/35R17	K42 K49 K56 T79 T83	A12 A14 A19
	40-85	215/40R17	G01 K41 K42 K45 K49 K56 T83 X17	S01
VW Golf / Vento	40-85	205/40R17	G01 K42 K49 K56 T80 T81 T84	A01 A02 A04
1H	40-85	205/40R17	K42 K49 K56 T80 T81 T84 X17	A05 A08 A09
e1*96/79*0068*	40-85	215/35R17	K42 K49 K56 T79 T83	A12 A14 A19
	40-85	215/40R17	G01 K41 K42 K45 K49 K56 T83 X17	S01
VW Golf, Vento	40-85	205/40R17	G01 K42 K49 K56 T80 T81 T84	A01 A02 A04
1HXO	40-85	205/40R17	K42 K49 K56 T80 T81 T84 X17	A05 A08 A09
F804	40-85	215/35R17	K42 K49 K56 T79 T83	A12 A14 A19
	40-85	215/40R17	G01 K41 K42 K45 K49 K56 T83 T85 X17	S01

Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55227603 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ ST770 Hersteller Alutec Leichtmetallfelgen GmbH

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 3 von 5

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Passat 35I E657, /1	50-100 50-100	205/40R17 215/40R17	T84 A01 G01 K42 K45 K49 T83 T85 T87	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A19 S01
VW Passat 35I-299 E960	85-118 85-118	205/40R17 215/40R17	T84 A01 G01 K42 K45 K49 T83 T85 T87	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A19 S01
VW Polo, P. Classic 6KV H249, e9*93/81*0008*, e9*98/14*0008*	40-81	205/40R17	G01 K41 K42 K45 K49 K56	A01 A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A19 S01

Auflagen und Hinweise

- **A01** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- **A02** Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.

Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

- **A04** Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.

Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55227603 (1. Ausfertigung)





Seite 4 von 5

- **A19** Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder der Tire and Rim entsprechen zulässig. Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Touring,..).
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- K45 An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muß erhalten bleiben.
- **K49** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K50** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages oder sonstige geeignete Maßnahmen ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **LK6** An Achse 1 ist durch Begrenzen des Lenkeinschlages oder durch Nacharbeit der Radhausinnenkotflügel bzw. der Kunststoffeinsätze im Bereich der Radinnenseite eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.

Anlage 18 zum Gutachten Nr. 55227603 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ ST770 Alutec Leichtmetallfelgen GmbH

OV Kneinland Group

Seite 5 von 5

T79	Reifen (LI 79) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 874 kg (FzgSchein, Ziff. 16).
T80	Reifen (LI 80) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 900 kg (FzgSchein, Ziff. 16).
T81	Reifen (LI 81) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 924 kg (FzgSchein, Ziff. 16).
T83	Reifen (LI 83) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 974 kg (FzgSchein, Ziff. 16).
T84	Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (FzgSchein, Ziff. 16).

T87 Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

X17 Rad-Reifen-Kombination(en) zulässig bei Fahrzeugausführungen mit Serienbereifung 195/60R14.

Z16 Rad/Reifen-Kombination nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit 16 Zoll Serienbereifung (Sommer).

Hinweise zum Sonderrad entfällt

Prüfergebnis

T85

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 5 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum April 2004.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 24.Mai 2004

BCay Water Barrier Con Gmoth

Blauth 00064358.DOC